

# 神就是光

# God is Light

約翰一書 1 John 1:5-2:2  
朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu

1/25/2026

# 詩篇 Psalms

**42:1** 神啊， 我的心切慕你，  
如鹿切慕溪水。**42:2** 我的心  
渴想 神， 就是永生 神； 我幾  
時得朝見 神呢？

As the deer pants for streams of water, so  
my soul pants for you, my God. My soul  
thirsts for God, for the living God. When  
can I go and meet with God?

# 詩篇 Psalms

**42:3** 我晝夜以眼淚當飲食；  
人不住的對我說：你的神在  
那裡呢？

My tears have been my food day  
and night, while people say to me  
all day long, "Where is your God?"

# 一、神就是光

## God is Light

# 二、光明之神和 光明之子基督徒的關係

## The Relationship Between the God of Light and Christians as Children of Light

# 一、神就是光

## God is Light

約翰一書 1 John

**1:5** 神就是光，在他毫無黑暗。

God is light; in him there is no darkness at all.

## 提摩太前書 1 Timothy

**6:15** 到了日期，那可稱頌、獨有權能的萬王之王、萬主之主，**6:16** 就是那獨一不死、住在人不能靠近的光裡，是人未曾看見、也是不能看見的，要將他顯明出來。但願尊貴和永遠的權能都歸給他。阿們！ which God will bring about in his own time-God, the blessed and only Ruler, the King of kings and Lord of lords, who alone is immortal and who lives in unapproachable light, whom no one has seen or can see. To him be honor and might forever. Amen.

約翰福音 John

**1:9** 那光是真光，照亮一切生在世上的人。

The true light that gives light to everyone was coming into the world.

約翰福音 John

**8:12** 耶穌又對眾人說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。」

When Jesus spoke again to the people, he said, "I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."

# 以弗所書 Ephesians

**5:8** 從前你們是暗昧的，但如今在主裡面是光明的，行事為人就當像光明的子女。

For you were once darkness, but now you are light in the Lord. Live as children of light .

# 以弗所書 Ephesians

**5:13** 凡事受了責備，就被光顯明出來，因為一切能顯明的就是光。

But everything exposed by the light becomes visible-and everything that is illuminated becomes a light.

# 詩篇 Psalms

**36:9** 因為在你那裡有生命的  
源頭；在你的光中，我們必  
得見光。

For with you is the fountain of life; in  
your light we see light.

約翰一書 1 John

**3:5** 你們知道主曾顯現，是要除掉人的罪；在他並沒有罪。

But you know that he appeared so that he might take away our sins. And in him is no sin.

約翰福音 John

**8:46 你們中間誰能指證我有罪呢？**

Can any of you prove me guilty of sin?

**18:38 (19:4,6) 我查不出他有什麼罪來。**

I find no basis for a charge against him.

# 啓示錄 Revelation

**1:16** 面貌好像烈日放光。

His face was like the sun shining in all its  
brilliance.

## 二、光明之神和 光明之子基督徒的關係

The Relationship Between  
the God of Light and  
Christians as Children of Light

二、

1. 接受基督成爲光明之子  
Receiving Christ and  
Becoming Children of Light

# 箴言 Proverbs

**20:27** 人的靈是耶和華的燈  
，鑒察人的心腹。

The human spirit is the lamp of the Lord that sheds light on one's inmost being.

# 羅馬書 Romans

**1:19** 神的事情，人所能知道的，原顯明在人心裡，因為神已經給他們顯明。

since what may be known about God is plain to them, because God has made it plain to them.

# 羅馬書 Romans

**1:20** 自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。

For since the creation of the world God's invisible qualities-his eternal power and divine nature-have been clearly seen, being understood from what has been made, so that people are without excuse.

# 羅馬書 Romans

**1:21**因為，他們雖然知道神，卻不當作神榮耀他，也不感謝他。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。

For although they knew God, they neither glorified him as God nor gave thanks to him, but their thinking became futile and their foolish hearts were darkened.

# 以弗所書 Ephesians

**5:14** 所以 主說：你這睡著的人當醒過來，從死裡復活！基督就要光耀你了。

This is why it is said: "Wake up, sleeper, rise from the dead, and Christ will shine on you."

—、

## 2. 在認罪中與真神相交

Fellowship With the True God  
Through Confession of Sins

# 約翰一書 1 John

**1:7** 我們若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。

But if we walk in the light, as he is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus, his Son, purifies us from all sin.

我的人生現在被曝光，  
會怎麼樣？

What will happen if my  
life is exposed now?

# 希伯來書 Hebrews

**4:13** 並且被造的沒有一樣在他面前不顯然的；原來萬物在那與我們有關係的主眼前，都是赤露敞開的。

Nothing in all creation is hidden from God's sight. Everything is uncovered and laid bare before the eyes of him to whom we must give account.

# 約翰一書 1 John

**1:10** 我們若說自己沒有犯過罪，便是以 神為說謊的，他的道也不在我們心裡了。

If we claim we have not sinned, we make him out to be a liar and his word is not in us.

約翰一書 1 John

**1:6** 我們若說是與 神相交，  
卻仍在黑暗裡行， 就是說謊  
話， 不行真理了。

If we claim to have fellowship with him  
and yet walk in the darkness, we lie  
and do not live out the truth.



我們一起禱告  
Let us pray together!

—、

### 3. 基督徒罪得赦免的兩個憑據

Two Assurances of  
a Christian's Forgiveness of Sins

# 約翰一書 1 John

**1:9** 我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness.

# 約翰一書 1 John

**2:1** 我小子們哪，我將這些話寫給你們，是要叫你們不犯罪。若有人犯罪，在父那裡我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。 My dear children, I write this to you so that you will not sin. But if anybody does sin, we have an advocate with the Father-Jesus Christ, the Righteous One.

約翰一書 1 John

**2:2** 他為我們的罪作了挽回祭，不是單為我們的罪，也是為普天下人的罪。

He is the atoning sacrifice for our sins, and not only for ours but also for the sins of the whole world.



“主耶穌，  
求你用你的寶血  
涂去我一切的罪，  
賜我一顆新造的心！”



“Lord Jesus, please cleanse me from all  
my sins with your precious blood and  
grant me a newly created heart!”

“主耶穌， 我是小信的人， 求你讓我認識到為我捨命的耶穌基督是全能的真神， 求你現在就讓我良心完全被你的寶血潔淨！”



“Lord Jesus, I am a person of little faith. Please help me to recognize that Jesus Christ, who gave His life for me, is the Almighty true God. I ask that you now completely cleanse my conscience with your precious blood!”

## 二、4. 罪得赦免的見證

### The Testimony of Forgiveness of Sins

使徒約翰的故事

**Story Of The Apostle  
John**

